
..... [p1]

Eerw. Heer Gezelle,

Onderpastor

Kortrijk

..... [p2]

+

Eerweerde,

'T is moeilijk voor mij inbrake te doen ter dekenij om woordenboek en overgeblevene aantekeningen te werven.¹

T ware misschien niet kwalijk indien Gij zelf in tijden kondet komen om hetgeen Gij begeert op te zanten.

Ge weet dat Gij te mijnent wel zult gekomen zijn.

Van op den drink

Poperinghe 25-8-85.

'K weet nog niet wanneer de begraiving zal plaats hebben.²

.....

1 Guido Gezelle moet Opdedrinck gevraagd hebben om de taalkundige verzameling van de pas overleden Leonard Lodewijk De Bo op te halen uit het sterfhuis.

2 Van Leonard Lodewijk De Bo.

Briefbeschrijving

Verzender	[Opeddrinck, Juliaan Frans]
Ontvanger	Gezelle, Guido
Verzendingsdatum	25/08/1885
Verzendingsplaats	Poperinge (Poperinge)
Annotatie	Adressant gereconstrueerd op basis van toegevoegde notitie.
Annotatie	Adressant gereconstrueerd op basis van toegevoegde notitie.

Documentbeschrijving

Fysieke bijzonderheden

Drager	87 mm x 123 mm papier, geel papiersoort: recto met adres; verso verticaal beschreven, inkt
Staat	volledig
Vormelijke bijzonderheden	op adreszijde: gedrukte postzegel, afgestempeld
Toevoegingen	op verso in het midden: [J. Opeddrinck] (inkt, hand P.A.); idem onderaan: taalkundige notities: pertinente ww. // stadgrijpende ww. // Jan David // Doolhof 61 (inkt, omgekeerd, hand G.G.)

Bewaargegevens

Land	België
Plaats	Brugge
Bewaarplaats	Guido Gezellearchief
ID Gezellearchief	5503
Bibliotheekrecord	https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.11815

Inhoud

Incipit	'T is moeilijk voor mij inbrake te doen
Tekstsoort	briefkaart
Talen	Nederlands

Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

Colofon

Titel	25/08/1885, Poperinge, [Juliaan Frans Opedrinck] aan Guido Gezelle
Editeur	Koen Calis
Wetenschappelijke leiding	Els Depuydt
Partners	Openbare Bibliotheek Brugge (Guido Gezellearchief); Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN) (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap
Uitgever	Guido Gezellearchief, KANTL/CTB
Plaats van uitgave	Brugge, Gent
Publicatiedatum	2026
Beschikbaarheid	Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel licentie.

Disclaimer	De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan els.depuydt@brugge.be .
Citeren	Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]
